



★ PROGRAMME CULTUREL CULTURAL PROGRAM

SEPTEMBRE
OCTOBRE
2016

Conférences
Bibliothèque
Cinéma-débats
Expositions
Jeunesse
Clubs

★ PROGRAMME CULTUREL SEPTEMBRE - OCTOBRE 2016 / CULTURAL PROGRAM

Lundi 12 septembre - 18h

Présentation de la saison culturelle 2016-2017
Avec *Liliane Kerjan, Présidente de l'Institut*

17 & 18 septembre - 15h à 18h

Les Journées Européennes du Patrimoine
Portes ouvertes à l'Institut franco-américain

Mardi 27 septembre - 18h30

11 septembre :
la figure du terroriste
Par Sylvie Mathé

Mercredi 5 octobre - 18h30

Rencontre avec Donald Ray POLLOCK
pour son roman *The Heavenly Table*
Rencontre-dédicaces au salon / En partenariat avec la librairie Le Faillier

Mardi 11 octobre - 18h30

La politique monétaire aux USA et dans la zone Euro
Par Laurent Le Mouël

Samedi 15 octobre - 20h30 à 6h

US Election Night by le FIST
Nuit satirique de projections et animations

Mardi 18 octobre - 18h30

Democrates vs Republicans
Débat entre Constance Borde et Marc Porter - Avec Vincent Michelot

Samedi 29 octobre - 15h à 17h

Halloween kids : Enchanted Woods
Animations en anglais pour les 3 à 12 ans

Samedi 29 octobre - 18h30

Halloween ado/adultes : Disenchanted Woods
Animations et projections bilingues à partir de 13 ans

★ BIBLIOTHÈQUE / LIBRARY



• 9.000 livres • 2200 documents
pour la jeunesse • 500 CD • 350
livres parlés • 500 documents à
destination des apprenants • 20
titres de presse américaine

Les différentes sections à
découvrir à la bibliothèque :

Bibliothèque de l'apprenant
Bibliothèque jeunesse
Fiction adulte
Documentaires
Films et musique

Nouvelles acquisitions pour la bibliothèque !

Des nouveautés sont à votre disposition en bibliothèque
jeunesse, en comics, en collection de l'apprenant.
Retrouvez de nouveaux romans, mais aussi des albums jeunesse,
des séries phares pour les adolescents, des romans graphiques et
le début de la collection comics américains à l'IFA !

HORS LES MURS :

les outils pédagogiques développés par la bibliothèque

Entre janvier et juin 2016, douze écoles primaires du
département ont reçu la visite de Barbara, volontaire en service
civique en charge du rayonnement des mallettes pédagogiques.
Quatre écoles de Rennes Métropole ont emprunté cette
mallette et ont ainsi pu faire découvrir la langue et la culture
américaine à plus de 300 élèves de primaire.

Pour cette même période, Julien, également volontaire en
service civique, a fait circuler nos expositions itinérantes dans
des collèges, lycées et maisons de quartier de la région.
En tout, plus de 2500 personnes ont eu accès à ces expositions
proposées par l'Institut franco-américain.

Professeurs des écoles, enseignants, animateurs : ces outils
pédagogiques sont développés pour vous.
Pour toute réservation ou complément d'information, n'hésitez
pas à prendre contact avec la bibliothèque.

02 99 79 89 22 / sterenn@ifa-rennes.org

★ CLUBS DE DISCUSSION & RENCONTRES INTERCULTURELLES

Moments de partage interculturel, les clubs de l'Institut franco-
américain proposent une pratique de l'anglais autour de
thématiques variées avec des animateurs bénévoles locuteurs natifs.
L'Institut franco-américain offre à ses adhérents un accès exclusif
à ces clubs.

Pour s'y inscrire (ou demander votre carte d'adhésion), il suffit de
passer à la bibliothèque de l'Institut. Nous déterminerons ensemble
le club auquel vous pourrez assister pour entretenir votre niveau.

Venez vous inscrire aux clubs à la bibliothèque dès le 30 août
ou bien à la présentation de saison le lundi 12 septembre

Dates et thématiques des premiers clubs mensuels :

Book Clubs : Lundi 19 septembre (*Moby Dick* by H. Melville)
Lundi 17 octobre (*A Friend of the Earth* by TC Boyle)
Mercredi 12 octobre (*Introduction & sharing*)
Philo Club : Samedi 1er octobre (*Political Philosophy*)
Eco Club : Mardi 4 octobre (*thématique à venir*)
Movie Matinee : Dimanche
IFA à l'Heure du jeu : Mercredi 5 octobre (*Communication games*)

Tour d'horizon des clubs 2016 – 2017 :

Les clubs de discussion sont des rendez-vous hebdomadaires en
anglais ou en français par groupe de niveau. Deux clubs ont
également été créés pour les lycéens ainsi que pour les collégiens.

Les clubs famille

NOUVEAU ! Les rendez-vous pour les 3-12 ans deviennent
hebdomadaires. Les animations pour les plus jeunes se déclinent
en lecture de contes (3-7ans) et jeux de société (8-12ans), ateliers
thématiques, ou événements.

Les clubs thématiques regroupent quatre clubs de discussion
mensuels liés à la littérature (deux Book clubs), à la philosophie
(Club Philo) ou encore au cinéma (Movie Matinee).

NOUVEAU ! Un club consacré à l'économie, en partenariat avec
Rennes 1 vient compléter l'offre.

Les clubs de pratiques artistiques permettent une approche du
chant et du théâtre d'improvisation en anglais.
Le théâtre (à confirmer) est une activité payante.

A noter : tous les clubs débutent début octobre

	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI	DIMANCHE
MATIN			11.00-12.00 Moms Club				
MIDI				12.15-1.45pm Disc. Club			
APRÈS - MIDI	2.00-4.00pm Book Club		3.00-4.00pm Teen Club 5.30-6.30pm HighSchool Club	2.30-4.00pm Disc. Club Inter.		2.30-4.30pm Discussion Club Inter & Advanced 2.30-4.30pm Philo Club 4.30-6.00pm Discussion Club Inter & Advanced	Movie Matinee
SOIRÉE		5.30-7.00pm Club Français 6.00-8.00pm Eco Club	5.30-7.00pm Disc. Club Inter. 7.00-8.30pm Book Club 7.00-8.00pm Choir (Chorale)	5.30-7.00pm Disc. Club Fluent	5.30-7.00pm <i>Disc. Club Inter. À confirmer</i>	4.30-6.00pm Kids Club	

Hebdomadaire - Mensuel

Disc. = discussion / Inter = intermediate / Adv. = advanced

★ DEVENIR ADHÉRENT / BECOMING A MEMBER

L'Institut franco-américain est une association loi 1901 dont la
mission, depuis 1961, est de faire connaître et partager la
culture américaine à travers des conférences, des expositions
et des rencontres littéraires gratuites et ouvertes à tous.

Devenez adhérent et bénéficiez pleinement de nos offres et
activités !

AVEC LA CARTE D'ADHÉSION, vous pouvez :

- Emprunter des livres, magazines et de nombreux autres documents à la bibliothèque
- Bénéficier d'un tarif préférentiel pour les projections, spectacles et animations proposés à l'Institut
- Bénéficier d'un accès exclusif aux clubs de discussion
- Réserver vos places pour les conférences

La carte d'adhérent vous donne également un accès privilégié aux temps forts proposés par l'Institut et à des réductions chez nos partenaires.

Tarif classique 30€ | Réduit 20€ | Famille 45€

★ NOS HORAIRES D'OUVERTURE | OPENING HOURS

Du mardi au samedi | Tuesday to Saturday

Bibliothèque, clubs et animation culturelle

biblio@ifa-rennes.org - 02 99 79 89 22

Mardi, jeudi, vendredi : 13h30 - 19h

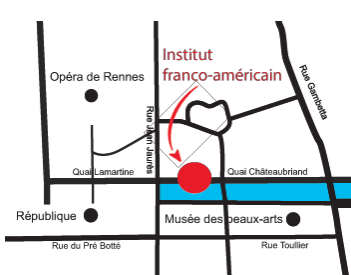
Mercredi : 10h - 12h | 13h30 - 19h & Samedi : 13h30 - 18h

Communication, mécénat, accueils des universités américaines

contact@ifa-rennes.org - 02 99 79 89 23

Lundi, mardi, jeudi, vendredi : 9h - 12h30 | 14h - 17h30

★ NOUS TROUVER | HOW TO FIND US



7 Quai Chateaubriand
BP 90446
35104 RENNES Cedex 3
02 99 79 89 23
02 99 79 89 22



www.ifa-rennes.org

★ EDITO

WHERE ELSE?

Sur le Quai s'ouvre le bal d'une saison vibrante, avec la tribu des affidés de l'Institut pour une présentation des pépites de l'année, avec les curieux du Patrimoine, avec nos invités d'un soir pour une réminiscence du 11 septembre et ses figures du terrorisme dans la littérature, un échange avec notre ami romancier Pollock, tout auréolé de succès et qui nous rend une seconde visite, ou bien encore un éclairage d'expert sur la politique monétaire des États-Unis.

Et enfin, dans la folle course électorale, des débatteurs engagés, enfiévrés, représentants de leur parti, qui défendront leur candidat(e) républicain ou démocrate.

Sur le ring, un politologue fera l'arbitre...

Tout cela sur le Quai : Where Else?

Liliane Kerjan



Lundi 12 septembre - 18h

PRÉSENTATION DE LA SAISON CULTURELLE 2016 - 2017

L'Institut franco-américain vous dévoile sa programmation de l'année : conférences, ciné-débats, concerts, événements, expositions... Découvrez le contenu détaillé de cette nouvelle saison culturelle particulière, également année d'élections présidentielles américaines.

A l'issue de la présentation, profitez d'un moment d'échange avec l'équipe et inscrivez vous en tant que bénévole !

Avec *Liliane Kerjan, Présidente Marie de la Villèsbrunne, bibliothécaire en charge de l'animation culturelle Adélaïde Minier, chargée de mission*



17 & 18 septembre - 15h à 18h

LES JOURNÉES EUROPÉENNES DU PATRIMOINE

Construction du XIX^{ème} siècle, l'Hôtel particulier Thétiot du Demaine abrite l'Institut franco-américain depuis plus de 50 ans.

Profitez des Journées du Patrimoine pour découvrir, le temps d'une visite commentée, le premier étage de l'Institut franco-américain, son grand salon ainsi que la cour intérieure classée du 7^{ème} quai Chateaubriand.

+ Visite guidée, sans réservation, toutes les 20min

+ Plus d'infos :

www.journeesdupatrimoine.culture.fr



Mardi 27 septembre - 18h30

11 SEPTEMBRE : LA FIGURE DU TERRORISTE

Conférence de *Sylvie Mathé*

Au lendemain du 11 septembre naît un paysage irrémédiablement autre. Y-a-t-il un mur politique, idéologique, religieux qui empêche la perception de l'Autre culturel? Pour le terroriste T. Kaczynski, connu sous le pseudonyme Unabomber, "you couldn't figure me out then, and you can't figure me out now".

Qu'en est-il chez les écrivains Updike, Amis ou DeLillo qui suggère dans *Mao II* un curieux lien entre le romancier et le terroriste ?

Sylvie Mathé est professeur de littérature américaine à Aix-Marseille Université



Mercredi 5 octobre - 18h30

DONALD RAY POLLOCK

Rencontre - dédicaces au grand salon

Donald Ray Pollock a été ouvrier en usine pendant 32 ans avant de devenir écrivain. L'Institut franco-américain l'avait accueilli en 2012 pour son premier roman *Le Diable, tout le temps* qui a fait sensation : Grand Prix de Littérature policière, « Meilleur livre de l'année 2012 » pour *LIRE*. A l'occasion de la sortie de son deuxième roman *The Heavenly Table*, rencontrez à l'Institut la nouvelle voix majeure de la littérature du Sud des États-Unis.

+ En partenariat avec la librairie *Le Failler*

+ Sur réservation



Mardi 11 octobre - 18h30

LA POLITIQUE MONÉTAIRE AUX USA ET DANS LA ZONE EURO

Conférence de *Laurent Le Mouél*

La crise financière et économique de 2008 a conduit les banques centrales à mettre en place des politiques non-conventionnelles destinées à soutenir l'activité économique. Si la réserve fédérale entame une timide sortie de cette politique monétaire d'exception, la BCE, au contraire, lance une nouvelle phase de mesures non-conventionnelles

Doit-on craindre une telle déconnexion des politiques monétaires américaine et européenne ?

Laurent Le Mouél est analyste senior chez Moody's.



Samedi 15 octobre - 20h30 à 6h

US ELECTION NIGHT BY LE FIST

Nuit satirique de projections et animations

En attendant le résultat des élections présidentielles américaines du 8 novembre, l'association le FIST et l'Institut franco-américain vous proposent une nuit de cinéma US décalé, de la comédie satirique devenue culte au nanar de génie.

Au programme de cette nuit folle ponctuée d'animations - vous pourrez notamment voter pour votre candidat préféré !

The Campaign (Moi, député), Idiocracy, et Rocky IV.

+ 12€ / 8€ (Adhérents IFA)

+ Pré-ventes à l'Institut à partir du 1^{er} octobre



Mardi 18 octobre - 18h30

DEMOCRATS vs REPUBLICANS

Débat d'actualité

Avant les élections présidentielles du 8 novembre, l'Institut franco-américain propose un débat avec **Constance Borde**, vice-présidente du parti démocrate américain en France et **Marc Porter**, Président de Republicans Abroad France.

Animé par **Vincent Michelot**, professeur à Sciences-Po Lyon et spécialiste de la politique américaine, cette rencontre à l'Institut franco-américain entre les représentants des deux familles politiques promet des échanges vifs et captivants.

Pour un éclairage en *live* à Rennes sur la vie politique américaine.

+ Gratuit, ouvert à tous



Samedi 29 octobre - 15 à 17h

ENCHANTED WOODS

Halloween special kids - 3 à 12 ans

Pour cette nouvelle édition d'Halloween, la cour de l'Institut se transforme en forêt enchantée de Disney !

Es-tu plutôt Blanche-Neige ou Cruella ? Le Prince ou le Sherif de Nottingham ?

Participe au concours de costumes et au *Trick or Treats*, prépare tes citrouilles et viens vite découvrir des courts-métrages halloweenesques dans l'auditorium !

L'après-midi se termine par un goûter.

+ Tarif : 5€ - Gratuit (Adhérents IFA)

+ Informations et réservations :

biblio@ifa-rennes.org | 02 99 79 89 22



Samedi 29 octobre - 18h30

DISENCHANTED WOODS

Halloween ado et adultes avec l'Heure du Jeu

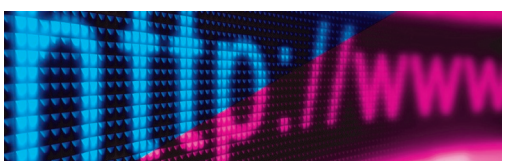
L'Institut franco-américain propose pour sa seconde édition d'Halloween adultes une soirée d'animation autour de Disney version sombre.

En collaboration avec l'Heure du Jeu, les adultes et adolescents à partir de 13 ans pourront s'adonner à une Murder Party (grand jeu d'enquête) et participer à un concours de costumes. Projections morbides & buffet sanguinolent.

+ Tarif : 5€ - Gratuit (Adhérents IFA)

+ Informations et réservations :

biblio@ifa-rennes.org | 02 99 79 89 22



Rentrée 2016-2017

NOUVEAU SITE INTERNET

www.ifa-rennes.org

L'Institut franco-américain dispose pour cette rentrée d'un nouveau site Internet.

Avec un contenu froid enrichi et une large place donnée à l'actualité, ce nouvel outil permettra de mieux rendre compte du dynamisme du lieu et de proposer une navigation facilitée pour les usagers.

Par la suite, un accès spécifique sera attribué aux adhérents du lieu afin de faciliter les relations interculturelles entre Français et Américains avec notamment un service de petites annonces disponible en ligne.

★ ASSISTER À NOS ÉVÉNEMENTS / ATTEND OUR EVENTS

Les conférences, expositions et rencontres littéraires programmées à l'Institut sont gratuites et accessibles à tous, sans réservation sauf mention contraire. Dans la limite des places disponibles (100 places pour l'auditorium). Renseignements : 02 99 79 89 23 | contact@ifa-rennes.org

Les expositions sont en accès libre pendant les horaires d'ouverture de la bibliothèque.

Les vernissages sont ouverts à tous.

Pour bénéficier de visites de groupes commentées en anglais (scolaires ou autres) : 02 99 79 89 22 | mediation@ifa-rennes.org

La bibliothèque est ouverte à tous.

La consultation de documents y est gratuite, l'emprunt de documents est réservé aux adhérents. N'hésitez à vous renseigner en bibliothèque pour l'adhésion, c'est simple ! Free wifi & café/thé pour 1€ que vous soyez adhérent ou visiteur curieux.

★ NOS PARTENAIRES / OUR PARTNERS



★ SOUTENIR L'INSTITUT FRANCO - AMÉRICAIN / SUPPORT THE FRANCO-AMERICAN INSTITUTE

L'Institut franco-américain, **association reconnue d'intérêt général**, peut recevoir des dons de particuliers et d'entreprises et délivrer des reçus fiscaux afin de leur ouvrir droit à une réduction d'impôts dans le cadre de la loi relative au mécénat aux associations et aux fondations.

Vous êtes un particulier ou une entreprise américanophile ? Vous êtes américain (e) et vous souhaitez soutenir les activités de l'Institut ? **Par votre don**, vous contribuez au développement d'une institution bretonne historique qui s'attache à promouvoir la culture américaine et à consolider les liens d'amitié entre la France et les États-Unis.

Les particuliers, entreprises ou fondations qui souhaitent soutenir l'Institut franco-américain dans ses missions peuvent nous contacter au : 02 99 79 89 23 | contact@ifa-rennes.org

The Franco-American Institute, a renowned general interest organization, has the right to receive donations from private individuals or companies and issue tax receipts that will entitle the donor to a tax reduction under the law on sponsorship of associations and foundations.

Are you a private individual or a pro-American business? Are you an American who wants to support the Institute's activities? Through your donation, you will contribute to the growth of a historical Breton institution that promotes American culture and strengthens the ties of friendship between France and the United States.

Private individuals, companies or foundations wishing to make a donation, please contact us at : 02 99 79 89 23 | contact@ifa-rennes.org

